

EMN
European Migration Network



IOM • OIM

Úloha Európskej migračnej siete a možnosti jej využitia v procese tvorby politík

Letný vzdelávací seminár EMN

Migrácia globálne a lokálne

20.-23. august 2012, Hotel Sorea Regia Bratislava



Európska migračná sieť bola založená Rozhodnutím Rady 2008/381/ES a je financovaná Európskou úniou.



Spolufinancované Ministerstvom vnútra SR.

Európska migračná sieť - EMN

Čo je EMN?

Sieť, ktorej cieľom je zabezpečiť výmenu a poskytovanie aktuálnych, objektívnych, spoľahlivých a porovnateľných informácií o azyle a migrácii

Zloženie EMN

- EK (koordinácia siete)
- Riadiaci výbor (politické riadenie)
- Národné kontaktné body ČŠ (koordinácia a implementácia aktivít)
- Národné migračné siete (participácia na EMN aktivitách)

Fungovanie siete

- Viacúrovňová sieť (európska, národná)
- Vertikálne a horizontálne prepojenie a pôsobenie

EMN v SR

Národný kontaktný bod (NKB) v SR:

- Migračný úrad MV SR
- Úrad hraničnej a cudzineckej polície P PZ
- Sekcia legislatívy a vonkajších vzťahov MV SR
- Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- Štatistický úrad SR
- IOM Medzinárodná organizácia pre migráciu – koordinátor NKB v SR

Národná migračná sieť

- Neformálne zoskupenie subjektov/partnerov v SR s expertízou v oblasti migrácie a azylu zastupujúcich široké spektrum pohľadov rôznych strán (napr. akademickej obce, výskumných inštitúcií, MVO sektor a pod.)



- **Čo ponúka EMN ?**

- **Možnosti a výhody využitia EMN**

Výročné správy EMN

- o politikách v oblasti migrácie a azylu (2008, 2009, 2010, 2011)
- o štatistikách v oblasti migrácie a azylu (2007, 2008, 2009 – už sa nespracovávajú)

Vývoj v oblasti politik a legislatívy ČŠ + verejné diskusie na túto tému + dostupná relevantná štatistika

- určená najmä pre tvorcov politik ČŠ a EK
- Vypracovaná ČŠ každý rok, údaje za predchádzajúci rok
- spoločná špecifikácia
- súhrnná správa

Organizácia azylovej a migračnej politiky

Prehľadné informácie o vývoji a stave politického, inštitucionálneho a legislatívneho systému riadiaceho migračnú a azylovú politiku v ČŠ

- aktualizovaná podľa potreby ČŠ
- informácie na jednom mieste, vrátane hlavných aktérov zodpovedných za jednotlivé politiky
- prepojenie migračnej a azylovej politiky s inými politikami
- analýza procedúr
- inštitucionálna tabuľka

„Hlavné“ štúdie a malé tematické štúdie

- politicky relevantné témy, vyberané všetkými ČŠ a EK na každý rok samostatne
- **„hlavné“ štúdie** – detailná kompilácia a analýza témy pre potreby strednodobého až dlhodobého vývoja
- **malé tematické štúdie (MTŠ)** – menšie analýzy na základe aktuálnych potrieb vývoja migračnej situácie v Európe a vo svete
- Štúdie na rok 2012:
 - Imigrácia zahraničných študentov do EÚ (hlavná štúdia)**
 - Zneužívanie práva na zlúčenie rodiny: účelové manželstvá a falošné prehlásenie rodičovstva (MTŠ)**
 - Určovanie totožnosti pri medzinárodnej ochrane: výzvy a postupy (MTŠ)**
 - Mobilita príslušníkov tretích krajín v rámci EÚ (MTŠ)**

Možnosti a výhody využitia EMN správ a štúdií

- možnosť sledovania politického, legislatívneho a inštitucionálneho vývoja nielen v SR, ale aj v ostatných ČŠ (vždy v angličtine)
- prehľad o hlavných aktéroch a ich zodpovednosti pri implementácii politík (napr. inštitucionálna tabuľka)
- možnosť porovnania situácie medzi ČŠ (spoločné špecifikácie + súhrnné správy)
- aktuálne informácie o danej téme na jednom mieste
- podklad pre ďalšie analýzy a odborné dokumenty

Ad-hoc otázky

Účinný nástroj na časovo rýchlu výmenu a porovnanie obsahovo stručných a úzko vyšpecifikovaných informácií z oblasti migrácie a azylu medzi ČŠ.

- Otázky môžu klásť: NKB, EK alebo členovia národnej migračnej siete prostredníctvom NKB v SR

ncpslovakia@iom.int

- Otázka (+ stručné podotázky) je distribuovaná všetkým NKB ČŠ na vypracovanie odpovede
- Kompilácia odpovedí
- Rôzne témy ako napr. žiadosti o štatistiky, krajiny pôvodu, zamestnávanie cudzincov, implementácia európskej legislatívy, cestovné doklady, zlučovanie rodiny atď.

Možnosti a výhody využitia ad-hoc otázok

- možnosť položiť otázku (prostredníctvom SK NKB podľa stanoveného postupu) a získať v pomerne krátkom časovom horizonte odpoveď (cca do 1 mesiaca)
- možnosť nájsť potrebné údaje z už položených a vypracovaných otázok (od r. 2008 cca 300 ad hoc otázok) (tematické rozdelenie na www.emn.europa.eu)
- možnosť porovnania a analýzy údajov na danú špecifickú oblasť medzi ČŠ
- podklad pre tvorbu legislatívy

EMN Informs a možnosti a výhody ich využitia

Poskytuje kľúčové zistenia spracované stručnou formou na špecifickú oblasť vybranú napr. z vypracovaných hlavných štúdií, ad hoc otázok a pod.

- „novinka“ od roku 2012
- určená najmä pre tvorcov politik
- spracováva EK, ad-hoc podľa potreby
- doteraz bolo spracovaných 6 EMN Informs

Možnosti použitia a výhody

- stručnosť, aktuálnosť, aj v slovenskom jazyku
- „šetrí čas“ 😊
- rýchle získanie stručného prehľadu o danej situácii, odkazy na ďalšie detailnejšie spracované údaje na danú tému

EMN Bulletin a možnosti a výhody jeho využitia

Poskytuje aktuálne informácie za stanovené obdobie o vývoji v oblasti migračnej politiky na úrovni EÚ a ČŠ, najnovší vývoj v rámci EMN aktivít ako aj najnovšie zverejnené štatistické údaje z oblasti migrácie a azylu, pochádzajúce primárne z Eurostatu.

- „novinka“ od roku 2012
- určený najmä pre tvorcov politík
- spracovaný EK a ICF GHK v spolupráci s NKB
- 1. číslo - údaje za obdobie január – máj 2012
- poskytuje stručný popis (názov) a súvisiaci webový link

Možnosti a výhody jeho využitia

- vysoká aktuálnosť, stručnosť, relevantné webové prepojenie
- rýchle získanie prehľadu o vývoji
- v budúcnosti preklad aj do SJ

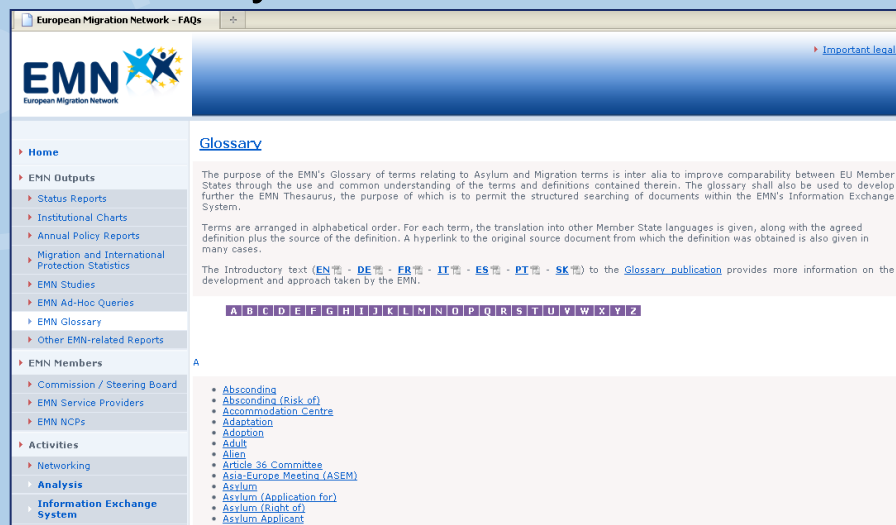
Prekladový slovník EMN

- o viac ako 300 migračných pojmov + ich definície
- o preklady vychádzajú najmä z EÚ acquis a slúžia okrem iného na porovnateľnosť používania a porozumenia migračných pojmov medzi ČŠ
- o pojmy v 23 jazykoch, vrátane slovenčiny

K dispozícii na
www.emn.europa.eu

Možnosti a výhody využitia

Pre každého čo prichádza do kontaktu s migračnou a azylovou problematikou, v rôznych jazykoch



The screenshot shows the website for the European Migration Network (EMN) Glossary. The page title is "European Migration Network - FAQs". The EMN logo is visible in the top left corner. The main content area is titled "Glossary" and includes an introductory paragraph explaining the purpose of the glossary: to improve comparability between EU Member States through the use and common understanding of terms and definitions. It also mentions that the glossary will be used to develop the EMN Thesaurus. Below the text, there is a list of terms starting with 'A', including: Absconding, Absconding (Risk of), Accommodation Centre, Adaptation, Adoption, Adult, Alien, Article 36 Committee, Asia-Europe Meeting (ASEM), Asylum, Asylum (Application for), Asylum (Right of), and Asylum Applicant. A navigation menu on the left side of the page lists various sections such as Home, ENN Outputs, Status Reports, Institutional Charts, Annual Policy Reports, Migration and International Protection Statistics, ENN Studies, ENN Ad-Hoc Queries, ENN Glossary, Other ENN-related Reports, ENN Members, Commission / Steering Board, ENN Service Providers, ENN NCPs, Activities, Networking, Analysis, and Information Exchange System.

Čo ešte EMN v SR ponúka?

1. Širokú sieť kontaktov na organizácie v ČŠ EÚ, predstaviteľov EK a inštitúcie EÚ v pôsobiaci relevantných oblastiach
2. Širokú sieť kontaktov na odborníkov a inštitúcie v rámci SR
3. Odborné stretnutia poskytujúce priestor na diskusiu, výmenu skúseností a informácií (napr. stretnutia národnej migračnej siete, menšie tematicky úzko špecifikované odborné stretnutia súvisiace s tvorbou politík a pod.)
4. Možnosť stať sa spracovateľom štúdie alebo niektorej z jej častí
5. Možnosť prezentovať a informovať odbornú verejnosť na Slovensku o aktivitách organizovaných inými relevantnými subjektmi alebo individuálnymi expertmi v SR
6. Možnosť iniciovať odbornú diskusiu
7. Webovú stránku www.emn.sk so všetkými relevantnými informáciami a výstupmi v AJ aj v SJ
8. E-newsletter

A iné

ĎAKUJEM ZA POZORNOSŤ !

**TEŠÍME SA NA SPOLUPRÁČU A
ĎALŠIE STRETNUTIA**



Ďalšie informácie

Oficiálna webová stránka EK:

www.emn.europa.eu

Webová stránka SK NKB EMN:

www.emn.sk

Kontakt:

ncpslovakia@iom.int

amrlianova@iom.int

sobonova@iom.int

kkubovicova@iom.int

Tel.: +421 2 5262 3335

